



**EUROPEAN
GUILD OF
CANINE
BOWEN
THERAPISTS**

NF footstep
Kanalsatrasse 5
7304 Maienfeld

+41 (0)81 300 4990
www.footstep.ch
info@footstep.ch

Sehr geehrte Damen und Herren Tierärzte

Die Person, die Ihnen diesen Brief vorlegt, wünscht, dass ihr Hund (Details siehe unten) Im Rahmen einer Fallstudie durch einen Studenten unseres *Canine Bowen Technique* Ausbildungslehrgangs behandelt wird. Wir sind Ihnen daher sehr dankbar, wenn Sie das nachfolgende Formular ausfüllen. Weitere Erklärungen zur „Canine Bowen Technique“ und zu unserem Kurs finden Sie auf dem angehängten Blatt. Möchten Sie weitere Erläuterungen, kontaktieren Sie uns bitte unter obiger Nummer. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Nicole Fröhlich

Tierärztliches Überweisungsformular

Karin Elisa Schmid

MENSCH & TIER | **Bewusst Sein Bewegt**

Bachgasse 2 | CH-4105 Biel-Benken

Tel. +41 (0)79 704 4979 | karinelisaschmid@bluewin.ch

Angaben zum Therapeuten, der Therapeutin

Stempel und Unterschrift des Tierarztes

Ich habe nachfolgend erwähnten Hund in den letzten 6 Monaten untersucht und bin damit einverstanden, dass der Hund mit der *Canine Bowen Technique* behandelt werden kann: -

Name, Vorname und Adresse des Hundehaltenden

.....

Name des Hundes Rasse/Mix..... Alter.....

Tierärztliche Kurzzusammenfassung

.....

Details In Bezug auf Medikamente

Name des Tierarztes

Möchten Sie über die Behandlungen informiert werden? J / N

Falls ja, möchten Sie telefonisch oder schriftlich informiert werden

Telefon | E-Mail

Post

Unterschrift des Tierarzt Datum.....



**EUROPEAN
GUILD OF
CANINE
BOWEN
THERAPISTS**

NF footstep
Kanalsatrasse 5
7304 Maienfeld

+41 (0)81 300 4990
www.footstep.ch
info@footstep.ch

Canine Bowen Technique

Die European Guild of Canine Bowen Therapists (EGCBT) wurde gegründet, um ein Netzwerk von gründlich ausgebildeten und erfahrenen *Canine Bowen Technique* Therapeuten auszubilden, zu fördern, zu repräsentieren und zu regulieren, *Canine Bowen Technique* Therapeuten die fähig sind, Seite an Seite mit anderen Berufsgruppen in der Hundewelt Hunden zu helfen - Tierärzten, Trainern, Verhaltenstherapeuten, Tierheimen, Hydrotherapeuten, Ernährungsberatern.

Die *Bowen Technique* ist eine sanfte, nicht-invasive, mit leichter Berührung arbeitende ganzheitliche Methode, die Heilung, Schmerzlinderung und generelle Ausbalancierung des Körpers fördert. Sie zielt darauf ab, die natürliche Heilungsfähigkeit des Körpers zu fördern und zu unterstützen. Sie wurde 1993 von Australien nach England gebracht als eine komplementäre Humantherapie.

Mit Hilfe und Unterstützung unserer lokalen Tierärzte (in Großbritannien) haben wir Bowen seit 2001 erfolgreich an Hunden angewandt. Typische Bereiche, die gut angesprochen haben, beinhalten:

- Akute Verletzungen - Verstauchungen und Zerrungen
- Chronische Erkrankungen und degenerative Prozesse - Verbesserung der Lebensqualität des Hundes
- Tierheimhunde und vermittelte Hunde - Abbau von Spannungen nach vorangegangenen Trauma
- Prä- und postoperativ - Reduzierung der Rekonvaleszenzzeit

Wir möchten mit Nachdruck betonen, dass wir Bowen als komplementäre Therapie in Verbindung mit, nicht als Alternative zu ordnungsgemäßer tiermedizinischer Behandlung nutzen und wir bestehen darauf, dass Besitzer ihre Hunde vorher gründlich durch ihren Tierarzt untersuchen lassen und dass sie von ihrem Tierarzt eine schriftliche Einwilligung vor Beginn einer Bowensitzung erhalten. Unter keinen Umständen verschreiben oder ändern wir irgendeine Medikation.

Die Anwendung von Bowen war so erfolgreich, dass wir nun einen Ausbildungskurs halten, um "Canine Bowen Technique" anderen gegenwärtig qualifizierten Bowentherapeuten zu lehren.

Der Kurs ist nur für ausgebildete (Human) Bowentherapeuten, was absichert, dass die Teilnehmer umfassende Grundkenntnisse der Prinzipien und Arbeitsweisen der *Bowen Technique* haben. So wird für einen zuverlässigen und respektierten Standard einer professionellen *Canine Bowen Technique* Ausildung gesorgt. Unsere Vorschläge wurden durch das RCVS und das European College of Bowen Studies überprüft. Wir haben außerdem eine Anfrage beim Bowen Therapists European Register (BTER) - dem professionellen Register für (Human) Bowen Therapeuten - gemacht, um als *Canine Bowen Technique* Therapeuten auf der BTER Überweisungsliste aufgeführt zu werden.

Die Therapie wird den Hunden nicht aufgezwungen - in der Tat ist ein wichtiger Teil des *Canine Bowen Technique* Kurs, den Teilnehmern beizubringen, zu erkennen und zu respektieren, wenn ein Hund anzeigt, dass er bekommen hat was er braucht - und wenn er weggehen möchte, dann darf er das. Um abzusichern, dass zukünftige Therapeuten ein gutes Verständnis von Hunden und ihren Bedürfnissen haben, werden Seite an Seite mit der *Canine Bowen Technique* an sich auch andere Bereiche gelehrt, die in großem Maße das Ergebnis einer *Canine Bowen Technique* Sitzung beeinflussen können. Diese Bereiche beinhalten die Beurteilung der Art der Beziehung zwischen Hund und Besitzer, Verstehen der Körpersprache des Hundes, und Erkennen der Symptome, Ursachen und Auswirkungen von Stress. Es wird ebenfalls gelehrt, wie man sich einem fremden Hund nähert und mit ihm umgeht um Stress zu minimieren.